

# ЖУРНАЛЪ

МИНИСТЕРСТВА

## НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНИЯ

ЧАСТЬ CLXIII.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія В. С. Балашева (Большая Садовая д. № 49—2).

1872.

## СОДЕРЖАНИЕ.

### ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

Объ арабскомъ путешественникѣ X вѣка,  
Абу-Долефѣ, и странствованіи его по  
Средней Азіи . . . . . В. В. ГРИГОРЬЕВА.

О предполагаемомъ сродствѣ грузинскаго  
языка съ индо-европейскими и туран-  
скими языками . . . . . Ал. А. ЦАГАРЕЛИ.

Удѣльный князь Федоръ Юрьевичъ Фомин-  
ский . . . . . Н. А. АСТРОВА.

Просьба жителей западной Малороссіи о при-  
нятіи въ русское подданство 1773 года . М. О. Кояловича.

Объ отношеніяхъ китайскаго языка къ сред-  
неазіатскимъ . . . . . В. П. ВАСИЛЬЕВА.

### Критический и библиографический замѣтки:

Новыя изданія по вопросу о началѣ Семилѣтней войны. А. Г. БРИКНЕРА.

Очеркъ устройства австрійскихъ гимназій . Л. П. МАЛИНОВСКАГО.

Современная лѣтопись.

(См. на 3-й стр. обертки).

---

## ПРОСЬБА ЖИТЕЛЕЙ ЗАПАДНОЙ МАЛОРОССИИ О ПРИНЯТИИ ВЪ РУССКОЕ ПОДДАНСТВО 1773 ГОДА.

Какъ ни много сдѣлала наша русская историческая наука для разъясненія исторіи раздѣловъ Польши, но впереди еще остается обширное поле для новыхъ открытій и изслѣдованій. Нижеслѣдующій документъ, недавно найденный нами въ архивѣ св. синода, служить тому однимъ изъ нагляднѣйшихъ доказательствъ. Давно уже стало известно, что народъ Западной Россіи, бывшій подъ властію Польши, не защищалъ этого государства, когда его дѣлили сосѣди. Затѣмъ стало известно, что этотъ народъ желалъ присоединенія къ Россіи и радовался, когда оно послѣдовало. Но неизвѣстно было, чтобы онъ выходилъ при этомъ изъ пассивной роли, чтобы самъ приготавлять раздѣлы Польши; между тѣмъ наши архивы обладаютъ богатѣйшими свидѣтельствами, что народъ Западной Россіи дѣйствительно самъ приготавлялъ раздѣлы Польши и даже за много лѣтъ впередъ предупреждалъ эти события своими заявленіями. Нижеслѣдующій памятникъ показываетъ, что какъ только по первому раздѣлу Польши была присоединена къ Россіи Бѣлоруссія, жители Западной Малороссіи сейчасъ же составили прошеніе о присоединеніи и ихъ къ Россіи, то есть, они просили объ этомъ за двадцать лѣтъ до того времени, когда ихъ присоединили по второму раздѣлу. Въ настоящее время это кажется необычайною новостію, но въ тѣ времена это было весьма естественнымъ дѣломъ. Еще до вступленія на престолъ Екатерины II Малороссія, какъ и Бѣлоруссія, тѣснѣ и тѣснѣ связывали себя съ Россіей по своимъ духовнымъ дѣламъ, особенно съ конца пятидесятихъ годовъ XVIII столѣтія, когда во главѣ бѣлорусскаго народа сталъ Георгій Конисскій, а дѣйствія Малороссовъ западно-днѣпровскихъ стала направлять Переяславскій епископъ Герасимъ Линцевскій. Уже въ эти времена православные священники Западной Россіи при рукоположеніи приносили присягу на вѣрность не только св. синоду,

ю и русской государыней. Екатерина II еще более ободрила русскихъ жителей Польского государства, и они еще более привыкали считать ее своюю государыней. Въ 1768 году и Бѣлоруссія, и Малороссія приобрѣтаютъ подтверждение своихъ религіозныхъ правъ по настоянию Екатерины. Въ 1771 году, по просьбѣ депутатовъ отъ Малороссіи, русскіе войска укрошаютъ въ этой странѣ фанатизмъ униатовъ. Путешествія въ Петербургъ православныхъ духовныхъ властей изъ Польши были самымъ обычнымъ дѣломъ. Такимъ же обычнымъ дѣломъ была и та депутація, которой дано было нижеиздѣющее полномочіе<sup>1)</sup>. Рѣзкую особенность и новость въ немъ составляетъ лишь та откровенность, съ какою жители Украины заявляютъ свою готовность поддаться подъ россійское самодержавіе. Условность этой просьбы настолько не должна удивлять. Просьба эта составлена и подписана прежде всего православнымъ духовенствомъ, которое, какъ известно, всегда стѣсняется вымѣшиваться въ дѣла мірскія. Эта мысль подтверждается тѣмъ, что въ самомъ прошеніи въ св. синодъ, составленномъ духовными на основаніи этого полномочія, какъ можно думать въ Кіевѣ<sup>2)</sup>, ничего не говорится о принятіи Западной Малороссіи въ русское подданство. Духовные лица, очевидно, признавали несообразнымъ обращаться съ такимъ заявлениемъ въ святѣйшій синодъ. Но народъ думалъ и действовалъ смѣлѣ. Это видно, между прочимъ, изъ того, что когда въ 1786 году православный епископъ въ Польшѣ Викторъ Садковскій присягу на вѣрность польскому королю, и когда Поляки потребовали, чтобы подобную присягу прнесло все православное духовенство въ Польшѣ и чтобы въ церквяхъ православныхъ появилось имя короля, а не русской государыни, то это вызвало страшное негодованіе и въ духовенствѣ, и въ народѣ. Замѣчательно, какъ еще въ концѣ XVIII столѣтія, когда разсѣяна была даже Запорожская Сѣчь, въ народѣ Западной Малороссіи живо было преданіе о политическихъ дѣйствіяхъ Хмѣльницкаго. Малороссы и въ концѣ XVIII столѣтія думали, что они присоединяются къ Россіи такъ же, какъ присоединился Хмѣльницкій. Это въ высшей степени важный и поучительный для Поляковъ взглядъ народа на раздѣлы Польши.

М. Косяловичъ.

<sup>1)</sup> Депутація эта действительно пріѣзжала въ Петербургъ въ началѣ 1774 г. и подавала свое прошеніе; прошеніе это напечатано нами въ юльской книжкѣ *Христ. Часы* 1872 года.

<sup>2)</sup> Прошеніе это переписано въ Кіевѣ.

*Отверстий епархий листъ (засвидѣтельствованная копія. Арх. св. синода, дѣло 1774 года, № 327, л. 97.).*

Всѣму свѣту извѣстно есть, что предки наши, жительствуя подъ владѣніемъ польской державы, назадъ лѣтъ за двѣстѣ претерпѣвали отъ господъ Поляковъ, отъ найасѣйшей Рѣчи Посполитой, духовенства римскаго и всѣхъ вообще исповѣданія римскаго властей нестерпимы въ насиливаніи ихъ къ унії гоненія и бѣды, яко то съ семъ доказывается ясно на унію насиливанія письмо, писанное изъ канцеляріи найасѣйшей Рѣчи Посполитой отъ канцлера великаго княжества Литовскаго Леона Сапѣги до униатскаго архіепископа Лодзкаго Іосафата съ тѣмъ, чтобы онъ престаль нудить на унію и за то грабительствовать и тирански мучить народы<sup>1</sup>). Тожъ (подтверждается) польской лѣтолись, въ которомъ и не хотя изъясняются Поляки, что Хмѣльницкій, гетманъ казацкій, зачаль съ Поляками въ 1648 году войну по причинѣ русскому народу отъ Поляковъ причиняемыхъ жесточайшихъ утѣсненій. И хотя предки наши, изъ терпѣнія выshedъ, воиномъ доходили того, чтобы вѣчно свободно, при своихъ другицъ вольностяхъ, вольное имѣть отправление вѣры, и блаженной памяти король Польский Янъ Казимерь и съ найасѣйшою Рѣчи Посполитою на основаніи древнихъ королей польскихъ (привилегій) заключиль въ пользу неунитовъ трактать и выдалъ войску запорожскому привилегію<sup>2</sup>), однакъ, понеже усмотрѣли предки наши щетную по трактать и выдачѣ (выдачѣ) привилегіи надежду, (то), согласно съ своимъ предводителемъ гетманомъ Хмѣльницкимъ, подались россійскому самодержавію<sup>3</sup>). Итакъ, тогда только пользовались покровомъ религіи и противъ своими вольностями. Но когда, по несчастію нашему, опять достались подъ владѣніе Полякамъ, то въ тожъ самое время такъ приняли насъ немилостиво въ руки, что, не смотря на древнія польскихъ королей привилегіи и съ Россіею при отдачѣ Україны трактать<sup>4</sup>), безъ изъятія принудили всѣхъ, и нехотящихъ, къ унії духовныхъ, (а) кои не желали на унію приставать, имѣніе разграбляли, отъ парохей (приходовъ) отсуживали, шляхту (шляхтичъ?) русской религіи ни у какого суда присутствовать

<sup>1</sup>) Разумѣется здѣсь извѣстное письмо Сапѣги къ Іосафату Кунцевичу, напечатанное Бентышъ-Каменскимъ.

<sup>2</sup>) Разумѣется Зборовскій трактать.

<sup>3</sup>) Рѣшеніе это принято на Переяславской радѣ 1653 г.

<sup>4</sup>) Разумѣется, вѣроятно, Андрушовскій договоръ.

не долженъ, посполству (народу) причиняли налогами необыкновенныхъ роботизнь (работы) и оплатовь, тиранскими боями утѣснені, якія обиды мы, нынѣшнаго вѣка жильцы, не имѣя ни откуда помощи, принуждены (были) до благополучнаго царствованія нынѣшнаго его величества короля Польскаго Станислава Августа съ горестю претерпѣвать обще. Нынѣшній же его величество король Польскій Станиславъ Августъ и найлѣпѣшая Рѣчъ Посполитая, на основаніи древнихъ королей польскихъ (привилегій?), заключиль съ Россійскою имперіею вѣчно трактатъ<sup>1)</sup>, что вольно Грекамъ неунитамъ имѣть отправленіе своей вѣры и прочее, чтѣ изъяснено въ ономъ обстоятельно, и мы, въ силу онаго трактата и прежнихъ нашихъ (привилегій) королей польскихъ, начали было рефероваться въ необходимыхъ нашихъ по духовенству нуждахъ, за дозволенiemъ святѣйшаго всероссійскаго правительствующаго синода, къ преосвященнымъ Переяславскимъ<sup>2)</sup>; но и та наша реферація не на долго простирадлась<sup>3)</sup>, ибо униатскія духовныя власти, не уважая ни на что, не тоchio тиранствуютъ надъ нами и нѣкоторыхъ уже и жизни лишили, но еще такихъ средствъ употребляютъ, дабы всѣхъ насъ въ конецъ истребить, подводя сіе нового трактата изъ правъ кардинальныхъ актовъ сепаратныхъ первого и второго артикуль третій, въ которомъ написано тако: „переходъ отъ церкви римской къ какой-либо иной вѣрѣ въ государствѣ польскомъ, великому княжеству литовскому и присоединенныхъ провинціяхъ за криминальное преступленіе объявлено, почему кто бы впредь оное учинить отважился, тотъ долженъ быть выгнанъ изъ областей республики“ и прочее, и уже о семъ намъ можно видѣть отъ римскаго нунціуша, въ Варшавѣ присутствующаго, письма и Львовскаго епископа Леона Шептицкаго печатнаго листа. (гдѣ) трактуется, чтобы и намъ означененному праву подлежать, и уже будто бы въ залученіи на нашу обиду, въ противность древнихъ нашихъ привилегій, нового трактата, согласился господинъ полномочный россійскій министръ, его сіятельство господинъ генераль маоръ графъ Штакельбергъ<sup>4)</sup>. И хотя мы сему вѣрить сумнительны, но

<sup>1)</sup> Разумѣется трактатъ 1768 года.

<sup>2)</sup> Сношенія эти западн. Малороссіи съ Переяславскими архіереемъ начались гораздо раньше. Начало ихъ восходить къ первымъ годамъ XVIII столѣтія. Особенно часты они стали съ 1761 года.

<sup>3)</sup> Затруднить эти сношенія. Поляки начали съ 1765 года.

<sup>4)</sup> При дѣлѣ находятся упоминаемыя здѣсь письма. Въ письмѣ папскаго нунція Гарампія къ намѣстнику Львовскаго епископа Примовичу говорится о пе-

понеже уніатской бискупъ Хелмскій Максимилианъ Рильо, съ польскими казаками, юда по Українѣ, насильно отбираєтъ отъ православныхъ священниковъ церкви, а уніатскихъ на то място помѣщаєтъ, народъ угрозами, а индѣ и боемъ, владѣльцовъ къ своему умышленію имѣя сподвижниковъ, отвергаєтъ отъ православія и приводить насильно къ унії, и хотя, съ милосердіемъ единовѣрной нашей всемилостивѣшайшей монархии, всероссійской государыни императрицы, дѣлаетъ намъ россійская команда нѣкоторое защищеніе; но, по неукротимости гонящихъ на насъ духовныхъ уніатскихъ и мірскихъ римскихъ властей, не можетъ ихъ вредящихъ намъ предпримчивостей унять. Для чего всѣ мы единогласно, видя крайнее своей вѣры паденіе и своихъ вольностей лишеніе, въ воеводствахъ Кіевскомъ, Браславскомъ, Подольскомъ и Волынѣ короны польской жительствующіе, какъ духовенство, (такъ шляхта и послольство, грекороссійского исповѣданія единовѣрцы, уголосовали выбрать повѣренныхъ отъ всѣхъ съ между себѣ отъ священства троихъ протопоповъ: Бѣлоцерковскаго Василія Зражевскаго, Богуславскаго Стефана Левандовскаго, Краснянскаго Ивана Богдановича, съ тѣмъ, чтобъ означенные особы ѻхали въ Россію и, какъ духовные, чрезъ духовную нашу единовѣрную власть,—чрезъ святѣшій всероссійской правительствующій синодъ и гдѣ нужда требовать имѣть, просили конечнаго свободнаго содержанія своеї древней религіи и пользованія своими вольностями на основаніи прежнихъ отъ, блаженной памяти, королей польскихъ въ пользу намъ жалованныхъ привилегій, а поминутой актъ сепаратныхъ первого и второго артикуль третій ограничить, яко до насъ не касающійся, ибо хотя съ насъ нѣкоторые и уніатами по сю пору находились, но то наше содержаніе, паче же сказать, уніатовъ именованіе не отъ нашей воли, а съ принужденія римскихъ властей увелоось; буде же польской глав-

---

реговорахъ при заключеніи трактата 1773 года, между прочимъ, слѣдующее: «По многомъ съ обѣихъ сторонъ сопротивленіи сіе дѣло (вопрощъ о вѣрѣ) осталось на нижеслѣдующемъ, въ которомъ сопротивленіи много помогли мнѣ онаго (руssкаго) послѣ благородные господы землики (\*), кои возможны будучи ревностю и защищениемъ религіи всѣми силами о дѣлѣ нашей домогались, и такъ сильно насторали, что россійскій полномочный посолъ уже писалъ не точю къ главному арміи предводителю Румянцову, дабы старался о увольненіи содержащихся подъ карауломъ священниковъ (уніатовъ, извѣстныхъ особынъмъ фанатизмомъ), но и у императорскаго своего двора выпросилъ для себя то преимущество, дабы властенъ бытъ онъ самъ повелѣть всѣ недавно православными отобранныхъ церкви отдать уніатамъ».

ной судъ<sup>1)</sup> не позволить на наше желаніе учинить удовольствіе (удовлетвореніе), то онъмъ отцамъ протопопамъ дозволеніе симъ вѣ-  
рующими листомъ даемъ — поддать самодержавію россійскому подъ-  
такое защищеніе и подданство, однако при нашихъ древнихъ воль-  
ностяхъ на основаніи томъ, что и съ Хмѣльницкимъ гетманомъ трак-  
тать, при поддачѣ Россіи, заключенъ, для сего и сей вѣрующій листъ  
собственноручно подписали, а что означенные повѣренные наши сдѣ-  
лаютъ, ни въ чемъ прекословить не будемъ. 1773 года, декабря  
2-го дня.

Подписаны: 35 священниковъ, почти все протопоны и члены ду-  
ковныхъ малороссійскихъ правленій, и 11 свѣтскихъ лицъ, въ томъ  
числѣ два полковника князя Любомирскаго — Лисянскій и Крыжа-  
новскій.

---

<sup>1)</sup> Разумется, вѣроятно, смѣшанная комиссія для разбора дѣлъ между пра-  
вославными и уніатами, установленная трактатомъ 1768 года, но не собира-  
шалася и до 1773 года.